E DED m-Pro-400SG DGD-Intelligente Spindel Serie BTS



Fehlerbehebung P2282TS/DE 2015-12

# Hinweise für die Fehlerbehebung

Dieses Handbuch wurde als Hilfe bei der Fehlerbehebung beim Einsatz von BTS Intelligent-Spindel-Systemen geschrieben. Dieses Dokument ist kein Ersatz für die originalen Benutzerhandbücher und mitgelieferten Unterlagen.

### Symbole im Text

÷	Kennzeichnet Anweisungen, die befolgt werden müssen
•	Kennzeichnet Listen
kursiv	kennzeichnet in Softwarebeschreibungen Menüpunkte, z.B. Diagnose
<>	kennzeichnet Elemente, die an- oder ausgewählt werden müssen, wie Schaltflächen, Tasten oder Kontrollkästchen, z.B. <f5></f5>
Courier	Kennzeichnet Dateinamen und ?pfade, z.B. setup.exe
\	Ein Backslash zwischen zwei Namen kennzeichnet die Auswahl eines Menüpunktes aus dem Menü, z.B. file \ print

### Abkürzungen

BTS(E)	DGD-Intelligente-Spindel
CPM	Zentrales Power Modul
mPro400SG	Schraubersteuerung
TS	Schraubmodul
CPS3	Versorgungsmodul

### Schutzhinweise

Apex Tool Group behält sich das Recht vor, dieses Dokument oder das Produkt auch ohne vorherige Ankündigung zu modifizieren, zu ergänzen oder zu verbessern. Dieses Dokument darf ohne vorherige ausdrückliche Genehmigung von Apex Tool Group weder im Ganzen noch in Teilen auf keine Weise und in keiner Gestalt oder Form vervielfältigt werden oder in eine natürliche oder maschinenlesbare Sprache oder auf einen elektronischen, mechanischen, optischen oder anderen Datenträger übertragen werden. DGD ist eine Handelsmarke der Apex Tool Group Division.

# Inhalt

1	Sicherheit	5
1.1 1.2 1.3 1.4	Warnungen und Hinweise Grundsätze sicherheitsgerechten Arbeitens Ausbildung des Personals Persönliche Schutzausrüstung	.5 .5 .6 .6
2	Systemübersicht	7
2.1 2.2 2.2.1 2.2.2 2.3 2.4 2.5 2.5.1 2.5.2 2.6	Schraubersteuerung mPro400SG-CPM Funktionsbeschreibung Komponentenbeschreibung mPro400SG-CPM3 Komponentenbeschreibung mPro400SG-CPM6 Versorgungsmodul CPS3 Intelligente Spindel BTS Schraubersteuerung mPro400SG Beschreibung Einsatzgebiet System-/Jumper-Kabel	. 8 . 9 10 11 12 13 13 13
3	Prüfungen bei der Fehlersuche	15
3.1 3.2 3.3 3.3.1 3.3.2 3.3.3 3.3.4 3.3.5 3.3.6 3.4 3.4.1 3.5	System-/Jumper-Kabel	16 16 17 17 18 19 20 22 23 23 23 24 31
4	Fehlerbehebung	32
4.1 4.2 4.3 4.3.1 4.3.2	An der mPro400SG angezeigte Fehlermeldungen Keine Verschraubung möglich – Station Keine Verschraubung möglich – einzelne Spindel Ermittlung der fehlerhaften Spindel Messwertaufnehmer	32 38 40 40 42
5	Weiterführende Informationen	43



# 1 Sicherheit

# 1.1 Warnungen und Hinweise

#### **GEFAHR!**



Ein Symbol in Verbindung mit dem Wort **GEFAHR** warnt vor einer **unmittelbar drohenden** Gefahr für die Gesundheit und das Leben von Personen. Wird dieser Gefahr-Hinweis nicht beachtet, drohen schwerste Verletzungen, die unter Umständen tödlich enden können.

#### WARNUNG!



Ein Symbol in Verbindung mit dem Wort **WARNUNG** warnt vor einer **möglicherweise gefährlichen** Situation für die Gesundheit von Personen. Wird diese Warnung nicht beachtet, drohen schwerste Verletzungen, die unter Umständen tödlich enden können.

#### VORSICHT!



Ein Symbol in Verbindung mit dem Wort **VORSICHT** warnt vor einer **möglicherweise schädlichen** Situation für die Gesundheit von Personen oder vor Sach- und Umweltschäden. Bei Nichtbeachtung dieser Warnung können Verletzungen, Sach- oder Umweltschäden eintreten.



Dieses Symbol kennzeichnet allgemeine Hinweise.

Allgemeine Hinweise enthalten Anwendungstipps und besonders nützliche Informationen, jedoch keine Warnung vor Gefährdungen.

# 1.2 Grundsätze sicherheitsgerechten Arbeitens

Nehmen Sie das Schraubsystem erst in Betrieb, nachdem Sie die folgenden Sicherheitshinweise und dieses Dokument gelesen und vollständig verstanden haben. Wenn die nachstehend aufgeführten Hinweise nicht beachtet werden, kann dies zu elektrischem Schlag, Brand und ernsthaften Verletzungen führen.

### WARNUNG!

Hoher Ableitstrom –

es können lebensgefährliche Körperströme auftreten!

- → Vor Inbetriebnahme Erdungsverbindung (PE) an der mPro400SG-CPM herstellen!
- → Vor Beginn von Wartungsarbeiten an der BTS und an der mPro400SG-CPM unbedingt die Stromzufuhr unterbrechen.
- → Bei Durchgangs-, Widerstands- und Kurzschlussmessungen an Systemkabel, Motor oder Motorkabel diese unbedingt von der mPro400SG-CPM bzw. BTS trennen.
- → Versuchen sie nicht, bei eventuellen Störungen und ohne Kenntnis das Schraubsystem selbst zu reparieren! Informieren Sie die örtliche Reparaturwerkstatt oder Ihr Sales & Service Center.

#### VORSICHT!



Hohe Temperatur – der Motor an der BTS kann sich erhitzen und beim Ausbau zu Verbrennungen führen (max. Temperatur 90 °C).

 $\rightarrow$  Handschuhe tragen.

2282b-de\_Overview.fm, 03.02.2016

### WARNUNG!



Gefahr durch herumfliegende Teile.

Komponenten der Spindel können sich durch Rotation lösen und Sie verletzen.

→ Vermeiden Sie Beschleunigungen von über 100 m/s² auf allen Achsen.

### **VORSICHT!** Arbeitsbereich



- → Schließen Sie alle Sicherheitsvorrichtungen.
- → Sorgen Sie für ausreichend Platz im Arbeitsbereich.
- → Den Arbeitsbereich sauber halten.

### Elektrische Sicherheit

- → Schraubsystem nur im Innenbereich betreiben.
- → Sicherheitshinweise auf der BTS beachten.

### Sicheres Arbeiten mit Schraubwerkzeugen

- → Schraubeinsätze und Sicherungsring auf sichtbare Schäden und Risse untersuchen. Beschädigte Teile sofort ersetzen.
- → Vor Wechsel der Schraubeinsätze unbedingt die Stromzufuhr zur BTS unterbrechen.
- → Nur Schraubeinsätze für maschinenbetätigte Schraubwerkzeuge einsetzen.
- → Auf einen sicheren Halt der Schraubeinsätze achten.
- → Diese Sicherheitsauszüge erheben keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Lesen und beachten Sie alle zutreffenden, allgemeingültigen und örtlichen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften.
- → Führen Sie ein sicherheitsgerechtes Wartungsprogramm ein, das die örtlichen Vorschriften zur Instandhaltung und Wartung für alle Betriebsphasen der Schraubelektronik berücksichtigt.

# 1.3 Ausbildung des Personals

- Das Schraubsystem darf nur von Personen betrieben werden, die entsprechend ausgebildet, eingewiesen und vom Betreiber autorisiert wurden.
- Das Schraubsystem darf nur von Personen gewartet und instand gehalten werden, die von qualifizierten Mitarbeitern der Apex Tool Group eingewiesen wurden.
- Der Betreiber muss sicherstellen, dass neu hinzukommendes Bedien- und Wartungspersonal im selben Umfang und mit derselben Sorgfalt in die Bedienung und Instandhaltung des Schraubsystems eingewiesen wird.
- Personal in der Ausbildung / Schulung / Unterweisung darf nur unter Aufsicht einer erfahrenen Person mit dem Schraubsystem arbeiten.

# 1.4 Persönliche Schutzausrüstung

### Beim Arbeiten



- Verletzungsgefahr durch Aufwickeln und Erfassen
- $\rightarrow$  Keine Handschuhe tragen.
- → Enganliegende Kleidung tragen.
- → Bei Bedarf ein Haarnetz tragen.
- → Keinen Schmuck tragen.

Verletzungsgefahr durch umherfliegende Metallsplitter

→ Schutzbrille tragen.

# 2 Systemübersicht





# 2.1 Schraubersteuerung mPro400SG-CPM

# 2.2 Funktionsbeschreibung

Die Schraubersteuerung mPro400SG-CPM

- steuert den Schraubablauf (mPro400SG).
- versorgt das Schraubmodul TS/TUS/TSE mit 380 VDC (CPS3) und 24 VDC.

Die Maschinensteuerung und der Stationscontroller mPro400SG senden die Signale *Steuerung-Ein* und *Not-Halt*. Die Signale schalten die Zwischenkreisspannung zur DGD-IS ein und aus.

Das integrierte Not-Halt-Sicherheitsschaltgerät PNOZ, schaltet und überwacht zwei Relais. Die Relais schalten die Versorgungsspannung.

## 2.2.1 Komponentenbeschreibung mPro400SG-CPM3



Abb. 2-1: mPro400SG-CPM3 Innenansicht





P2282TS/DE 2015-12

Abb. 2-2: mPro400SG-CPM6 Innenansicht

# CPS3 XS3 9 8 -1 2 7. 3 4 5 CPS3 E LEINE HURE 6 Pos. Bezeichnung 1 Eingangssignal vom Not-Halt-Stromkreis zum CPS3 XS4 2 Anzeige für Fehlercodes 3 **Reset-Schalter** Not-Halt LED 4 5 LED "Betriebsbereit" Eingangsleistung Wechselstrom, 277 VAC, 3-phasig 6 7 Ausgangsleistung Gleichstrom zur BTS, 380 VDC 8 24-VDC-Ausgang zur BTS 9 Ausgangssignal vom CPS3 zum Steuerrelais 408CR XS3

## 2.3 Versorgungsmodul CPS3

Abb. 2-3: CPS3: Funktionsbeschreibung

# 2.4 Intelligente Spindel BTS



Abb. 2-4: BTS: Übersicht

# 2.5 Schraubersteuerung mPro400SG

Bestellnummer (ohne Software)	S961450-150
Bezeichnung	Controller mPro400SG
Verwendbare Software	Standard: S168813 Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an das Sales & Service Center.

### 2.5.1 Beschreibung

Der Stationscontroller mPro400SG beinhaltet folgende Funktionen:

- Kommunikation mit übergeordneter Steuerung (z.B. digitale E/A, Profibus, Interbus, Open Protocol...).
- Datenübertragung (z.B. Ethernet).
- Kommunikation mit den STM(H)-Schraubmodulen oder DGD-Intelligent-Spindel der Serie BTS(E) über den ARCNET-Feldbus.
- Kommunikation über die optionalen Anybus-CC-Module (z.b. Profibus, Profinet, ...).
- Druckersteuerung
- Schraubablaufsteuerung
- Menübedienung per Touchscreen oder externer Tastatur
- Visualisierung mittels TFT-Farb-LCD-Bildschirm

### 2.5.2 Einsatzgebiet

- Der Stationscontroller mPro400SG steuert die STM(...)-Schraubmodulen bzw. die DGD-Intelligente-Spindeln der Serie BTS(E) und kommuniziert mit der übergeordneten Steuerung.
- Möglich ist eine dezentrale Einrichtung von einer mPro400SG und STM(H)-Schraubmodulen oder DGD-Intelligent-Spindeln der Serie BTS(E).



Abb. 2-5: Beschreibung der Steuerung

DH

# 2.6 System-/Jumper-Kabel

Ein typisches System besteht aus einem System-Kabel, das an der *mPro400SG-CPM* und der ersten eingebauten Spindel angeschlossen ist. Die erste Spindel ist über ein System-Kabel sowie einem Jumper-Kabel mit der zweiten Spindel verbunden. Die letzte Spindel in der Sequenz benötigt einen Terminator.



# 3 Prüfungen bei der Fehlersuche

Das folgende Kapitel hilft Ihnen bei der Fehlerbehebung. Hier finden Sie Informationen über die Fehler in unterschiedlichen Bauteilen:

- 1. System-/Jumper-Kabel
- 2. mPro400SG Hardware
- 3. mPro400SG Software
- 4. Zentrales Power Modul (CPM...) mit Versorgungsmodul CPS3
- 5. Intelligente Spindel BTS

#### WARNUNG!



Hoher Ableitstrom –

es können lebensgefährliche Körperströme auftreten!

- → Bei Wartungsarbeiten an der BTS und an der CPM... unbedingt die Stromzufuhr unterbrechen.
- → Bei Durchgangs-, Widerstands- und Kurzschlussmessungen an Systemkabel, Motor oder Motorkabel diese unbedingt von der CPM... bzw. BTS trennen.
- → Versuchen sie nicht bei eventuellen Störungen und ohne Kenntnis das Schraubsystem selbst zu reparieren! Informieren Sie die örtliche Reparaturwerkstatt oder Ihr Sales & Service Center.



- CPS3 und TS/TUS immer komplett tauschen.
- Das Öffnen von CPS3 und TS/TUS bedeutet den Verlust der Gewährleistung. Die Service-Klappe ist ausgenommen.

#### Quittieren von Störungen

Nach Behebung der Störung und Drücken der Taste <Reset> am CPS3 bzw. TS ist das System wieder betriebsbereit.

Bei jedem Spindelstart quittiert die Messkarte eine aufgetretene Störung im TS.

Ist die Störung nur kurz (z. B. eine Unterspannung), ist das TS nach dem nächsten Quittierungssignal automatisch wieder betriebsbereit.

Alle Störungen an der BTS (nicht vom CPS3) werden in der mPro400SG archiviert. Bei der Fehlersuche kann die Fehlerinformation hier angezeigt werden.

Kann der Fehlermodus nicht quittiert werden, ist die Störung permanent.

# 3.1 System-/Jumper-Kabel



Das sind nur die wichtigsten Punkte, die überprüft werden müssen.

→ Weitere Informationen finden Sie im Referenzhandbuch Kabelmanagement P2102JH.



## 3.2 mPro400SG Hardware

- → Hauptstromversorgung prüfen.
- → 24 V-Stromversorgung: DC OK-LED überprüfen.
- → FI-Schutzschalter (falls verbaut) und Sicherungen prüfen.
- → Not-Halt überprüfen.

## 3.3 mPro400SG-Standard-Software S168813

Dieses Kapitel stellt die verschiedenen Menüs vor, in denen Sie die Fehlerinformationen finden können.



 $\rightarrow$  Weitere Informationen finden Sie im Programmierhandbuch.

 $\rightarrow$  Für eine ausführliche Beschreibung der Bildschirme drücken Sie

### 3.3.1 Statuszeile

 $\rightarrow$  Die Statuszeile befindet sich am unteren Rand der verschiedenen Bildschirme.



## 3.3.2 Logbuch – Stationsbezogene Ergebnisse → Navigator > mPro > n 🖗 n > auswählen Logbuch 2 mPro400 4 -1 . APEX - An . . / Cleco DGD 巌 ? Testfunktioner Stopp bei MS STOP Stromkalibrieru × ? be 16: Warte auf Startsignal 26.81.16 11:27 Einträge mit Fehlermarkierung: ! Hile Exta h mit 33 Einträge TH Lype ten in TH 2.67.45

ien in TH: 16 ien in TH: 16

en in TH: 1 en in TH: 16

Refresh

Funktions-Werkstück-ID 26.81.16

he Kali

Channe F Lanhe F Lanhe

auf VIN oder

×

pe 16: Warte

Einträge werden im batteriegepufferten RAM gespeichert (softwareabhängige Größe). Der neueste Eintrag überschreibt den ältesten.

P2282TS/DE 2015-12

11:29

K



## 3.3.4 Systeminformationen – ARCNet



3

Option         Hite         Column         Mail           Anzahl Suitan         Soltzution         System Bus-Teilingheer: 7         Teilingheer: 1         Teilingheer: 1 <th>mPro400G</th> <th>: System Bus-Map</th> <th></th> <th></th> <th>2</th> <th></th> <th>ru 10%E 9</th> <th>irstem flow Map</th> <th></th> <th></th> <th></th>	mPro400G	: System Bus-Map			2		ru 10%E 9	irstem flow Map			
Nr.         Knoten         Status         Nerming         Seriennu         Softwareversion           1         1         Removed to construct to material         BIS         170         Stelement         Softwareversion           2         3         Verkauge nicht im EArrEbane         BIS         236         Verkauge nicht im EArrEbane         BIS         1         Dodut nicht betriebebereit         PIL DIO         - <th>ptionen Hill [stzustar</th> <th>e Anzahl Sy d ∑ollzustand   System</th> <th>stem Bus-Teiln Bus-Statistik</th> <th>ehmer: 7</th> <th></th> <th><u>I</u>st</th> <th>n Hile custand</th> <th>Sollzustand System Teilnehmer-List</th> <th>n <u>B</u>us-Statist e (sortiert)</th> <th>tik   nach Herkzeuger</th> <th>uppen)</th>	ptionen Hill [stzustar	e Anzahl Sy d ∑ollzustand   System	stem Bus-Teiln Bus-Statistik	ehmer: 7		<u>I</u> st	n Hile custand	Sollzustand System Teilnehmer-List	n <u>B</u> us-Statist e (sortiert)	tik   nach Herkzeuger	uppen)
1         1         2         3	Nr Knot	en Status	Kennung	Seriennu	Softwareversion	Gep	Knoten	Status	Kennung	Seriennu	Softwareversion
	1 1 2 3 3 182 4 288 5 8 6 4 7 5	Nomewiteltionseeit Werkzeg nicht in E/Arbane Kommuliktionsbereit Komuliktionsbereit Toduk nicht im E/Arbane Toduk nicht betriebbereit Toduk nicht betriebbereit	BTS BTS ARCNet-IO Hauptrechner PT_DIO AB_PN AB_PN PT_PROS	178 236 A-10 A2000 MPRO-A20015 A01EA62C A00F468F	5166931+122-91692 e1.69,15 5166931+122-91692 e1.69,15 U2,8 12331+3 06/24/99 5166913+1,4,8,36699-51d 0 2,89 Build 1 2,11 Build 1		1	Rodul nicht betriebsbereit Rodul nicht betriebsbereit	MIS AB_PN PT_PROS	-	anoour-126-81032-81,495.1

#### 3.3.5 Diagnose – Werkzeugtest

→ Führen Sie für jede Spindel mehrere Testläufe durch.



### 3.3.6 SysLog-Meldungen – Systemlog-Meldungen speichern/exportieren

Vorteil gegenüber Logbuch: zeigt die Einträge über einen längeren Zeitraum und mehr Daten an. → Navigator > Erweitert > Controllereinstellungen auswählen

Name Nummer: Drehmoment:	mPro400GC	SysLog-Meldungen Server 10 122 67 45 Schraube			
Schalfläche mPro anzeige     Astwerung Login/Logout     Handbremsseil recken     Anderungen am System Bi     Ausgew. Drehmoment-Eini     Nach Neustart     PG / Ablaufprogramm au     Betriebsart beibehalten	n DerWer Festeflange us automatisch überne, neit zur Datenübertrag, f Null setzen PG oder APROG)	Secondary Display: default	Ĭ	Sen V S V G B	og-Meldungen
		· 後 ?			

→ Aktivieren Sie die fehlerrelevanten Systemlog-Meldungen.

- → Navigator > Verwaltung auswählen
- → <Alle Daten auf USB Stick speichern> drücken

Drucken Datum/Uhrzeit Bildschirmschoner Bildschurm aktiviserer	Occurrent and the second	Parameter laden     Parameter speichern     Grundeinstellung     Alle Daten auf USB			
Sprache		Stick speechern			
Sprache	urf Starfsignal	Stick Spectorn     Stick Spectorn     Z6 01 16 11 51	areal	✓ G SaveAl	durchsuchen
Sprache Deutsch -	w/ Startsignal	Stick Spechern 26.01.16.11.51	arreAll in Neuer Ordner	• G SaveAl	durchsuchen

## 3.4 Zentrales Power Modul CPM...

- → An Fronttür überprüfen:
- Hauptschalter
- Anzeige »Betriebsbereit« (falls vorhanden)

## 3.4.1 Versorgungsmodul CPS3



Abb. 3-1: Störungen am CPS3

Symptom	Ма	aßnahme	Op	otionen
<i>Ready LED</i> aus	Ŷ	Angezeigten Fehlercode überprüfen	÷	Siehe 7-Segment-Anzeige - Fehlercodes
	$\rightarrow$	Nothalt-Bedingung überprü-	$\rightarrow$	Nothalt-LED überprüfen.
		fen.	Le	uchtet sie rot
			$\rightarrow$	Siehe E-Stop-LED
	$\rightarrow$	Einschaltbedingung über-	$\rightarrow$	24VDC Spannung zwischen XS5/3 und XS5/4 mes-
		prüfen.		sen.
			We	enn nicht vorhanden
			$\rightarrow$	Verkabelung überprüfen
			→	Einschaltbedingungen und Sicherungen überprü- fen.
	÷	24-VDC-Stromversorgung überprüfen	<i>→</i>	Punkt an der 7-Segment-Anzeige prüfen (muss vorhanden sein, wenn das System OK ist)
			→	Spannung an den Steckern XS3/1 bis XS3/4 mes- sen
			We	enn nicht vorhanden
			$\rightarrow$	Verkabelung bzw. Sicherungen überprüfen.

Symptom	Maßnahme	Optionen
E-Stop-LED	→ Nothalt-Bedingung überprü-	→ Eingänge XS5/3 bis XS5/4 messen
ein (rot)	fen.	Wenn nicht vorhanden
		→ Nothalt-Bedingung überprüfen.
		→ Verkabelung überprüfen

#### Anzeige für Fehlercodes: 7-Segment-Anzeige

Kodierte Fehler werden in einer 7-Segment-Anzeige am CPS3 dargestellt. Die Anzeige wechselt in kurzen Intervallen zwischen erster und zweiter Ziffer:

Anzeige	Dauer	Pause
1. Stelle	0,5 s	0,2 s
2. Stelle	0,5 s	1 s
1. Stelle	0,5 s	0,2 s usw.

Ein Punkt (.) in der Anzeige bedeutet KEIN Fehler.

Bei mehreren Fehlern wird nur der, mit der höheren Priorität, d. h. mit der niedrigeren Zahl angezeigt. Alle Fehler und Störungen, die das CPS3 erkennt, werden NICHT via ARCNET dem Stationscontroller mitgeteilt und dort auf dem Bildschirm angezeigt.

0		Outlemen
Symptom: Echlercode	Maisnanme	Optionen
remercode		
<b>0 – 0</b> Fehler beim Laden der Zwischenkreiskonden-	3-phasigen Eingang prüfen	→ Spannung an Schütz-Leitungsklemmen für "Steue- rung-Ein" messen. Spannung 240–300 VAC (Ph zu Ph)
satoren im CPS3 nach		Alle 3 Phasen fehlend:
dem Einschalten		→ Versorgungsbauteile überprüfen
	Relais Steuerung-Ein prüfen	→ Relaissignal Steuerung-Ein XS3/2 bis XS3/4 über- prüfen
		Signal niedrig
		→ Reset drücken. Nachdem das Resetsignal für ca. 0,5 s hoch ist, schaltet sich der Steuerung-Ein- Schütz für diese Zeit ein, bevor der Fehler erneut erkannt wird.
		→ Verkabelung überprüfen
		→ Schütz überprüfen
		Signal hoch CPS3 tauschen
	CPS3 überprüfen	→ XS21 ausstecken und Reset drücken
		Bleibt der Fehler bestehen
		→ CPS3 tauschen
		Kein Fehler
		→ Kabel und Spindeln auf Kurzschluss pr üfen
	Kabel und Spindeln auf Kurzschluss prüfen	→ Gruppe der Spindeln und Kabel ausbauen, um defektes Bauteil zu isolieren
		→ Bauteil austauschen

Symptom: Fehlercode	Maßnahme	Optionen
<b>0 – 1</b> Versorgung 3 x 270 VAC fehlerhaft	3-phasigen Eingang prüfen	→ Spannung an Schütz-Leitungsklemmen für "Steue- rung-Ein" messen. Spannung 240–300 VAC (Ph zu Ph)
		1 Phase fehlt oder Spannung zu niedrig oder zu hoch
		→ Versorgungsbauteile überprüfen
<b>0 – 2</b> Überstrom oder Kurz- schluss am Brem- schopper im CPS3	Menge der Spindeln am Kabel überprüfen (Bremsstrom >200 A)	<ul> <li>Spindeln: Max. 16 der Baugröße 1, max. 6 der Baugrößen 2, 3, 4</li> <li>→ Stecker XS2.1 abziehen, Reset drücken</li> <li>Fehler behoben</li> <li>→ Kabel und Spindeln überprüfen</li> <li>Fehler bleibt bestehen</li> <li>→ CPS3 austauschen (Kurzschluss im Bremswiderstand)</li> </ul>
<b>0 – 4</b> Bremschopper überla- stet (l²t-Steuerung der Bremsenergie im CPS3)	Menge der Spindeln am Kabel überprüfen	Spindeln: Max. 16 der Baugröße 1, max. 6 der Baugrößen 2, 3, 4 → Drehzahl verringern

2

Symptom: Fehlercode	Maßnahme	Optionen	
1 – 1 Zu hohe Spannung zwischen künstlichem Sternpunkt der Versor-	Spindeln und Kabel überprüfen → Systemkabel über- prüfen, um fehlerhafte Spindel oder Kabel zu	→ 270-VAC-Eingang abschalten (E-Stop oder Servo- leistung aus)	
		→ Stecker X abziehenS21	
		→ 270-VAC-Eingang wieder einschalten	
schenkreismitte (ca.	finden	→ Reset drücken	
190 VDC) und PE		Fehler bleibt bestehen	
Spannung <100 V		→ CPS3 tauschen	
		Fehler behoben	
		→ Kabel und Spindeln überprüfen	
		→ 270-VAC-Eingang abschalten (E-Stop oder Servo- leistung aus)	
		→ Stecker XS21 wieder am CPS3 anbringen	
		→ Systemkabel von erster Spindel abnehmen	
		→ 270-VAC-Eingang wieder einschalten	
		→ Reset drücken	
		Fehler bleibt bestehen	
		→ Systemkabel ersetzen	
		Fehler behoben	
		→ 270-VAC-Eingang abschalten (E-Stop oder Servo- leistung aus)	
		→ Kabel wieder an erster Spindel anbringen und Über- brückungskabel abziehen, wobei die Hälfte der Spindeln entfernt wird	
		→ 270-VAC-Eingang wieder einschalten	
		→ Reset drücken	
		Fehler bleibt bestehen	
		→ Problem besteht bei der Hälfte der ausgebauten Spindeln oder den Überbrückungskabeln weiter	
		→ 270-VAC-Eingang abschalten (E-Stop oder Servo- leistung aus)	
		→ Die Hälfte der ausgebauten Spindeln einbauen	
		→ 270-VAC-Eingang wieder einschalten	
		→ Reset drücken	
		Fehler bleibt bestehen	
		→ 270-VAC-Eingang abschalten (E-Stop oder Servo- leistung aus)	
		→ Hälfte der restlichen Spindeln ausbauen	
		→ 270-VAC-Eingang wieder einschalten	
		→ Reset drücken	
		→ Denselben Vorgang zum Auffinden der fehler- haften Spindel oder Kabel fortsetzen	

Symptom: Fehlercode	Maßnahme	Optionen		
1 – 1		Fehler behoben		
		→ 270-VAC-Eingang abschalten (E-Stop oder Servo- leistung aus)		
		→ Hälfte der Spindeln mit Überbrückungskabel hinzu- fügen		
		→ 270-VAC-Eingang wieder einschalten		
		→ Reset drücken		
		Fehler bleibt bestehen		
		→ Problem besteht bei der Hälfte der ausgebauten Spindeln oder den Überbrückungskabeln weiter		
		→ Reset drücken		
		Fehler bleibt bestehen		
		→ Denselben Vorgang zum Auffinden der fehlerhaften Spindel oder Kabel fortsetzen		
		Fehler behoben		
		→ 270-VAC-Eingang abschalten (E-Stop oder Servo- leistung aus)		
		→ Hälfte der restlichen Spindeln hinzufügen		
		→ 270-VAC-Eingang wieder einschalten		
		→ Reset drücken		
		Fehler behoben		
		→ 270-VAC-Eingang abschalten (E-Stop oder Servo- leistung aus)		
		→ Hälfte der restlichen Spindeln hinzufügen		
		→ 270-VAC-Eingang wieder einschalten		
		→ Reset drücken		
		→ Denselben Vorgang zum Auffinden der fehler- haften Spindel oder Kabel fortsetzen		
		→ 270-VAC-Eingang abschalten (E-Stop oder Servo- leistung aus)		
		→ Mutmaßlich defekte Spindel ausbauen, Kabel an restlichen Spindeln anschließen		
		→ 270-VAC-Eingang wieder einschalten		
		→ Reset drücken		
		Problem besteht weiter		
		→ 270-VAC-Eingang abschalten (E-Stop oder Servo- leistung aus)		
		→ Überbrückungskabel ersetzen		
		→ 270-VAC-Eingang wieder einschalten		
		Problem behoben		
		→ 270-VAC-Eingang abschalten (E-Stop oder Servo- leistung aus)		
		→ Spindel austauschen		
		→ 270-VAC-Eingang wieder einschalten		

2

Symptom: Fehlercode	Maßnahme	Optionen		
<b>1 – 2</b> Zu hoher Strom oder	Spindeln und Kabel überprüfen	→ 270-VAC-Eingang abschalten (E-Stop oder Servo- leistung aus)		
Kurzschluss im Zwi-		→ Stecker X abziehenS21		
schenkreis Strom >250 A		→ 270-VAC-Eingang wieder einschalten		
		→ Reset drücken		
		Fehler behoben		
		→ Kabel und Spindeln überprüfen		
		→ Isolierungsverfahren von Fehlercode 1 – 1 verwen- den		
		Fehler bleibt bestehen		
		→ CPS3-Modul austauschen		
1 – 3	Menge der Spindeln	Spindeln:		
Temperatur des Kühle-	am Kabel überprüfen	Max. 16 der Baugröße 1, max. 6 der Baugrößen 2, 3, 4		
(>90 °C)	Umgebungstempera-	→ Temperatur im Inneren der Bedientafel überprüfen		
(*******)	tur pruten	Bei einer Temperatur >70 °C		
		→ Umgebungstemperatur senken (direktes Sonnen- licht, heiße Luft usw. vermeiden) oder für zusätzli- che Belüftung sorgen		
<ul> <li>1 – 4</li> <li>Der Zwischenkreis im</li> <li>CPS3 ist überlastet.</li> <li>(l<sup>2</sup>t-Fehler, zu hohe</li> <li>Ausgangsleistung)</li> </ul>	Menge der Spindeln am Kabel überprüfen	Spindeln: Max. 16 der Baugröße 1, max. 6 der Baugrößen 2, 3, 4		
<b>1 – 6</b> Die Zwischenkreis-	Menge der Spindeln am Kabel überprüfen	Spindeln: Max. 16 der Baugröße 1, max. 6 der Baugrößen 2, 3, 4		
spannung ist zu hoch (>480 VDC) Kann auch vorüberge- hend bei Spindelbruch auftreten	CPS überprüfen	→ CPS3 austauschen (defekter Bremschopper oder verringerte Leistung der Zwischenkreiskondensatoren)		
<b>1 – 7</b> Zwischenkreisspan-	Menge der Spindeln am Kabel überprüfen	Spindeln: Max. 16 der Baugröße 1, max. 6 der Baugrößen 2, 3, 4		
nung zu niedrig (<250 VDC)	3-phasigen Eingang prüfen	→ Spannung an Schütz-Leitungsklemmen für "Steue- rung-Ein" messen. Spannung 240–300 VAC (Phase zu Phase)		
		Spannung zu niedrig (schnelles Spannungslogging erforderlich). Die Spannung fällt am Ende einer Ver- schraubung ab, wenn viel Leistung benötigt wird.		
		→ Bauteile f ür die Stromversorgung  überpr üfen		
	CPS3 überprüfen	→ CPS3 tauschen		
		→ Relais zur Einschaltstrombegrenzung ist defekt und permanent geöffnet		

Symptom: Fehlercode	Maßnahme	Optionen
<b>2 – 0</b> Temperatur im CPS3 zu hoch oder zu nied- rig (T <-40 °C oder T >+85 °C)	Menge der Spindeln am Kabel überprüfen Umgebungstempera- tur prüfen	<ul> <li>Spindeln: Max. 16 der Baugröße 1, max. 6 der Baugrößen 2, 3, 4</li> <li>→ Temperatur im Inneren der Bedientafel überprüfen</li> <li>Bei einer Temperatur &gt;70 °C</li> <li>→ Umgebungstemperatur senken (direktes Sonnenlicht, heiße Luft usw. vermeiden) oder für zusätzliche Belüftung sorgen</li> </ul>
	CPS3 überprüfen	<ul> <li>→ Sicherstellen, dass CPS3 nicht in der Nähe von oder über einem Hotspot im Inneren des Bedien- pults montiert wurde</li> <li>Sind die Temperaturen von Umgebung und CPS3 ok</li> <li>→ CPS3 austauschen (Temperatursensor defekt)</li> </ul>
2 – 1 Einschaltrelais-Kon- takt im CPS3 öffnet nicht	CPS3 überprüfen	Die Erkennung erfolgt nur beim Einschalten. Im Betrieb ist der Relaiskontakt geschlossen. → CPS3 tauschen
<b>2 – 2</b> Zwischenkreis (380 VDC) kann nicht entladen werden	3-phasigen Eingang prüfen	<ul> <li>→ Spannung an Schütz-Lastklemmen für "Steuerung- Ein" messen. Die Spannung muss abgeschaltet sein.</li> <li>Liegt Spannung an</li> <li>→ Spannung am Relais für Ausgang Steuerung-Ein von CPS3, XS3/2 bis XS3/4 prüfen. Sie muss nied- rig sein.</li> <li>Ist die Spannung hoch (ca. 24 VDC)</li> <li>→ CPS3 austauschen (fehlerhafter Ausgang)</li> <li>Ist die Spannung niedrig</li> <li>→ Verkabelung überprüfen</li> <li>→ Relais Steuerung-Ein austauschen</li> <li>Liegt keine Spannung an</li> <li>→ CPS3 austauschen (interner Defekt)</li> </ul>
<b>2 – 3</b> 24-V-Versorgung ist nicht im Bereich 21,5 V – 27,3 V	CPS3 überprüfen	<ul> <li>→ Eingangsspannung von CPS3, XS3/1 bis XS3/4 prüfen</li> <li>Ist die Spannung außerhalb des Bereichs</li> <li>→ Ausgangsspannung der 24-V-Stromversorgung anpassen</li> <li>Ist die Spannung ok</li> <li>→ CPS3 austauschen (interner Defekt)</li> </ul>
2-5 Interne 5-V-Versor- gung ist nicht im Bereich 4,5 V - 5,5 V	CPS3 überprüfen	→ CPS3 austauschen (interner Defekt)
<b>2 – 7</b> Fehler Treiberversor- gung 15 V für den Bremschopper	CPS3 überprüfen	→ CPS3 austauschen (interner Defekt)

Symptom: Fehlercode	Maßnahme	Optionen
<b>3 - 3</b> Initialisierungs- bzw. Programmfehler	CPS3 überprüfen	→ CPS3 austauschen (interner Defekt)

# 3.5 Intelligente-Spindel BTS

Fehler	Mögliche Ursachen	Maßnahmen und Abhilfen
Ready LED leuchtet rot	Fehler im TS	→ Alle Fehler und Störungen, welche die TS-Schraubelektro- nik erkennt, werden via ARC- NET dem Stationscontroller mitgeteilt und dort auf dem Bildschirm angezeigt, siehe 4.1 An der mPro400SG ange- zeigte Fehlermeldungen, Seite 32.
Ready LED leuchtet orange	Fehler in der TS	$\rightarrow$ Hardware-Fehler. TS tauschen

# 4 Fehlerbehebung

# 4.1 An der mPro400SG angezeigte Fehlermeldungen

Alle Fehler, welche die TS Schraubelektronik erkennt, werden via ARCNET dem Controller mitgeteilt und dann auf dem Bildschirm angezeigt.

Tritt ein Fehler im TS oder der BTS während der Verschraubung auf, wird der vom TS gemeldete Fehler in der *Messwertetabelle* dargestellt: z. B. IP, FLT, FMK, FHW, KAL1, KAL2, OFF1, OFF2, VAP, VLP, AN1F, WG1D...

Zusätzlich öffnet sich das Fenster Fehlerjournal mit der Beschreibung des aufgetretenen Fehlers.

i

 $\rightarrow$  Weitere Informationen finden Sie im Programmierhandbuch.

Das Fenster *Systeminformation* erscheint in der *System Bus-Map*. Alle aktuellen Fehler werden hier mit Beschreibung angezeigt und in der folgenden Tabelle aufgelistet.

Sämtliche Fehler werden im *Logbuch* für die mPro400SG aufgezeichnet, und können zu einem späteren Zeitpunkt angesehen werden.

<b>Fehler</b> Beschreibung	Mögliche Ursachen	Maßnahmen und Abhilfen
Servo: IP-Überwachung: NIO (Anzeige auch in der Messwerteta- belle) Überlast Wird für die Verschraubung ein höherer Strom als der maximal zulässige benötigt, schaltet die TS/ TUS automatisch ab.	Fehler in Motorpositionserfassung, z. B. Resolverkabel	<ul> <li>→ Resolveradern in BTS prüfen</li> <li>→ BTS bzw. Motor tauschen</li> </ul>
	Fehler im Motorkreis, z. B. Motor erreicht nicht das geforderte Drehmoment	<ul> <li>→ Motor auf Kurzschluss gegen PE und Phasenwiderstände prüfen: 1BT ca. 11 Ω, 2BT ca. 2 Ω, 3/4BT ca. 0,6 Ω.</li> <li>→ Motor tauschen</li> </ul>
	Falsche Parametrierung	<ul> <li>→ Parametrierung in kontrollieren</li> <li>– Spindelkonstanten</li> <li>– Kalibrierwerte</li> <li>– Schraubverfahren (DIA)</li> <li>– Parametersatz</li> <li>– Abschaltwerte</li> </ul>
Servo: Spannung Zwischenkreis: zu hoch Die Spannung des Leistungszwischenkreises ist > 440 VDC	Ständiger Fehler	Siehe Fehlersuche CPS3 – kein Fehler an CPS3
	Beim Bremsen, d. h. bei Stopp der BTS, wird der Fehler ausgelöst	Siehe Fehlersuche CPS3 – kein Fehler an CPS3 → TS tauschen
	Sporadisch, die Spannung ist zeit- weise zu hoch	Siehe Fehlersuche CPS3 – kein Fehler an CPS3 → TS tauschen



Fehler Beschreibung	Mögliche Ursachen	Maßnahmen und Abhilfen
Servo: Spannung Zwischenkreis: zu	Ständiger Fehler	Siehe Fehlersuche CPS3 – kein Fehler an CPS3
niedrig Die Spannung des		→ Systemkabel auf Unterbre- chung prüfen
< 190 VDC		→ Systemkabel tauschen
		Systemkabel in Ordnung
		→ TS tauschen
	Beim Schrauben, während des Schraubvorgangs wird Fehler	Siehe Fehlersuche CPS3 – kein Fehler an CPS3
	ausgelöst	→ TS tauschen
	Sporadisch, die Spannung ist zeit- weise zu niedrig	Siehe Fehlersuche CPS3 – kein Fehler am CPS3
		→ Netzversorgung auf Span- nungseinbrüche untersuchen
Servo:	Mit Temperatursensor im TS wird	Temperatur prüfen, wenn > 80 °C
Temperatur im Leistungsteil: zu hoch	eine Temperatur von > 80 °C gemessen	→ für ausreichende Belüftung der BTS sorgen
TS Leistungsteil ist > 80 °C		BTS ist ausreichend belüftet
		→ TS tauschen
Servo: Antriebsvers. Leistungsteil: NIO Das Netzteil zur internen Versor- gung des Leistungsteils ist überla-	Interner Fehler	→ TS tauschen
	Interner Febler	> TS taugaban
Offset der Strommessung: NIO Der Nullpunkt der integrierten Motorstrommessung ist verscho- ben	memer renier	→ TS lauschen
Servo:	Interner Fehler	→ TS tauschen
SSIO-Kommunikation: NIO Die Kommunikationsschnittstelle zwischen Servoverstärker und Messkarte ist gestört		
Servo: Knotenüberwachung: NIO Der Servoverstärker überwacht die Funktion der Messkarte (Watchdog).	Sporadische Funktionsstörungen der Messkarte Interner Fehler	→ TS tauschen
Servo: Flash: NIO Der Flash-Speicher im Servoverstärker weist einen Feh- ler auf	Interner Fehler	→ TS tauschen
Servo:	Interner Fehler	→ TS tauschen
Programm: NIO Fehler in der Programm-Abarbei- tung des Servoverstärkers		→ Sales & Service Center infor- mieren

Fehler Beschreibung	Mögliche Ursachen	Maßnahmen und Abhilfen
Motor: Motorkabel: NIO Das Motorkabel ist defekt Motora- der in BTS ist unterbrochen	Gebrochene Motorader im TS-Kabel	Motoradern auf Durchgang und Kurzschluss prüfen → BTS tauschen
	Motorphasen unterbrochen	<ul> <li>→ Motor auf Kurzschluss gegen PE und Phasenwiderstände prüfen: 1BT ca. 11 Ω, 2BT ca. 2 Ω, 3/4BT ca. 0,6 Ω.</li> <li>→ Motor tauschen</li> </ul>
	Prüfstrom für Kabelüberwachung wird fehlgeleitet	<ul> <li>→ Motor tauschen Interner Fehler</li> <li>→ TS tauschen</li> </ul>
Motor: Kurzschlussüberwachung: NIO Kurzschluss-Überwachung Motor Es liegt ein Kurzschluss im Motor- kreis der BTS vor	Im Motor	Motor auf Kurzschluss prüfen (Phasenwiderstände siehe oben) → Motor tauschen
	In der TS	Interner Fehler → TS tauschen
Motor: Temperatur: NIO Die Motortemperatur ist > 90 °C	Mit Temperatursensor im Motor wird eine Temperatur von > 90 °C gemessen	Motortemperatur prüfen, wenn > 90 °C → für ausreichende Belüftung des Motors sorgen
	Messleitung im Motor ist unterbro- chen	Thermofühler auf Durchgang prü- fen. Bei 20 °C sollte der Wider- stand ca. 1 KΩ betragen → Motor tauschen
	Messstrom wird fehlgeleitet	Adern in BTS auf Durchgang und Kurzschluss prüfen → Motor tauschen
	Messstrom wird nicht gemessen	Interner Fehler, → TS tauschen
	Motor ist nicht angeschlossen	→ Motor anschließen
Motor: I <sup>2</sup> t-Überwachung: NIO Die I <sup>2</sup> t Überwachung hat eine zu hohe Leistung der BTS ermittelt	Angeforderte Motorleistung zu hoch	Motortemperatur prüfen, wenn > 80 °C
		→ Verschraubungszeit durch Erhöhung der Drehzahl verkür- zen
	BTS ist defekt (z. B. Getriebe, Lager, Motor)	BTS auf Leichtgängigkeit von Getriebe und Motor kontrollieren → BTS bzw. Motor tauschen



Fehler Beschreibung	Mögliche Ursachen	Maßnahmen und Abhilfen
Motor: Resolver: NOK Es werden keine	Signale sind nicht vorhanden	Kontrollieren ob Motor angeschlos- sen ist → Motor anschließen
Resolversignale gemessen	Unterbrechung der Signale	Resolveradern in BTS prüfen
		→ Motor tauschen
	Kurzschluss der Signale	Resolveradern in BTS auf Kurz- schluss prüfen
		→ Motor tauschen
	Versorgung des Resolvers ist	Interner Defekt
<u></u>		→ TS tauschen
Messkarte: Aufgabenüberwachung: NIO Fehler in der Programm-Abarbei- tend der Messkarte	Interner Fehler	<ul> <li>→ TS tauschen</li> <li>→ Sales &amp; Service Center informieren</li> </ul>
Messkarte:	Interner Fehler	→ TS tauschen
<b>RAM:</b> Zu wenig RAM in der Messkarte verfügbar		→ Sales & Service Center infor- mieren
Messkarte: Abtasttakt von Servo: NIO Der Systemtakt vom Servoverstär- ker fehlt	Interner Fehler	→ TS tauschen
Messkarte: Servo-Typ korrekt: NIO	Fehler in Parametrierung	→ Parametrierung der Anlage kontrollieren
Der angewählte Servoverstärker-	Selbstidentifikation vom Messwer-	Messwertaufnehmer kontrollieren
typ ist mont konokt	taufnehmer ist nicht in Ordnung	→ Messwertaufnehmer tauschen
	Interner Fehler	→ TS tauschen
Messkarte: Servo-Param.abgleich: NIO	Fehler in Parametrierung	→ Parametrierung der Anlage kontrollieren
Der von der Messkarte ange- wählte Parametersatz ist nicht im TS/TUS vorhanden.	Selbstidentifikation vom Messwer- taufnehmer ist nicht in Ordnung	Messwertaufnehmer kontrollieren → Messwertaufnehmer tauschen
	Interner Fehler	→ TS tauschen
Messkarte: ARCNET-Kommunikation: Dopp. ID Es sind gleiche ARCNET- Adres-	Mehrere TS sind auf die gleiche ARCNET-Adresse eingestellt	Kontrolle der eingestellten ARC- NET-Adressen → unterschiedliche Adressen ein- stellen
sen eingestellt		
Messkarte: ARCNET-Kommunikation: Wie-	Terminierung ARCNET fehlt	→ ARCNET-Terminator einstec- ken
der anschließen Das ARCNET ist zeitweise gestört	Terminierung ARCNET nicht ver- sorgt	→ Versorgung des letzten Teilneh- mers einschalten
	Fehler in Verkabelung	→ Alle Kabel stecken und verrie- geln
	Interner Fehler	→ TS tauschen

<b>Fehler</b> Beschreibung	Mögliche Ursachen	Maßnahmen und Abhilfen
Messkarte:	Interner Fehler	→ TS tauschen
Initialisierung: NIO Initialisierungsfehler in Messkarte		→ Sales & Service Center infor- mieren
Messkarte: Flash-Image: NIO Flash - Abbild in der Messkarte ist	Vom Stationscontroller wurde fal- sches Programm übertragen wer- den	→ Programmversion kontrollieren
nicht in Ordnung	Die Programmübertragung wurde unterbrochen	→ Programmübertragung wieder- holen
	Interner Fehler	→ TS tauschen
Messkarte: Spannung +3,3 V (): NIO Die +3,3 V Versorgung der Mes- skarte liegt außerhalb der Grenzen von +3,24 V+3,53 V	Das Netzteil zur internen Versor- gung der Messkarte ist überlastet oder hat einen internen Fehler	→ TS tauschen
Messkarte: Spannung +12 V (): NIO Die +12-V-Versorgung der Mes- skarte und des Messwertaufneh- mers liegt außerhalb der Grenzen von +11,4 V+12,6 V	+12-V-Kurzschluss in der BTS	Controller im Testmodus überprü- fen – Wert außerhalb der zulässi- gen Grenzen: KMAG/KMAW-Kabel prüfen (Messwertaufnehmer – TS), speziell +12-V- und 0-V-Adern. → KMAG/KMAW-Kabel tauschen → Messwertaufnehmer bzw. BTS tauschen
	Internes Netzteil defekt	→ TS tauschen
Messkarte: Spannung +24 V (): NIO Die +24 V Versorgung des TS/	Versorgung ist überlastet	Controller im Testmodus prüfen – Wert außerhalb der zulässigen Grenzen:
zen von +20,4 V+27,6 V	Netzteilin der CDM liet felseh	Belastung kontrollieren
	justiert	→ Netztell auf 26,0 V justieren
Messkarte: Temperatur (): NIO Die Temperatur auf der Messkarte	Mit Temperatursensor im TS/TUS wird eine Temperatur von > 80 °C gemessen	→ Für ausreichende Belüftung der BTS sorgen
ist >80 °C	Interner Fehler	BTS ist ausreichend belüftet
		→ BTS tauschen
Messwertaufnehmer: angeschlossen: NIO Die Signale der Messwertaufneh- mer sind nicht in Ordnung	Die Verbindung zum Messwertauf- nehmer ist – unterbrochen	KMAG/KMAW-Kabel (Messwertaufnehmer – TS) auf Durchgang prüfen
5		→ Messwertaufnehmer tauschen
	– kurzgeschlossen	KMAG/KMAW-Kabel auf Kurz- schluss prüfen
		→ Kabel tauschen
		→ Messwertaufnehmer tauschen
	- nicht vorhanden	→ Messwertaufnehmer anschlie- ßen
		→ Kabel tauschen
	Interner Fehler	→ TS tauschen

		4	
4	L	1	l
-	7		ľ

Fehler Beschreibung	Mögliche Ursachen	Maßnahmen und Abhilfen
Messwertaufnehmer: Kalibrierspannung: NIO Die Kalibrierspannung befindet	Das Kalibriersignal ist unterbro- chen	→ KMAG/KMAW-Kabel auf Durchgang prüfen, speziell die Kalibriersignal-Ader
sich außerhalb des zulässigen Bereichs von +4,85 V+5,15 V	Das Kalibriersignal ist mit ande- rem Signal kurzgeschlossen	KMAG/KMAW-Kabel auf Kurz- schluss prüfen
		→ Kabel tauschen
	Fehler im Messwertaufnehmer	→ Messwertautnehmer tauschen
	Interner Fehler	→ TS tauschen
Messwertaufnehmer: Offsetwert: NIO Die Nullpunktspannung befindet	Das Drehmomentsignal ist unter- brochen	Controller im Testmodus prüfen – Wert außerhalb der zulässigen Grenzen:
sich außerhalb des zulässigen		→ KMAG/KMAW-Kabel prüfen
Bereichs von -200 mv+200 mv		→ Kabel tauschen
	Das Drehmomentsignal ist mit anderem Signal kurzgeschlossen	→ KMAG/KMAW-Kabel auf Kurz- schluss prüfen
		→ Kabel tauschen
	Fehler im Messwertaufnehmer	→ Messwertaufnehmer tauschen
	Interner Fehler	→ TS tauschen
Messwertaufnehmer: CRC des Wartungsspeichers: NIO Die Daten zur Selbstidentifikation konnten nicht korrekt eingelesen worden	Die Datenleitungen sind unterbro- chen	→ KMAG/KMAW-Kabel auf Durchgang prüfen, speziell die Signaladern der Datenübertra- gung (RS422)
		→ Kabel tauschen
werden	Die Datenleitungen sind mit ande- rem Signal kurzgeschlossen	→ KMAG/KMAW-Kabel auf Kurz- schluss prüfen
		→ Kabel tauschen
	Fehler im Messwertaufnehmer	→ Messwertaufnehmer tauschen
	Beim Einstecken des Messwert- aufnehmers wurde die Kommuni- kation gestört	→ Nochmals Aus- und Einstecken
Messwertaufnehmer: Werkzeugidentifikation: NIO Die Daten zur Selbstidentifikation des Messwertaufnehmers sind nicht vom Stationscontroller bestä- tigt worden	Datenaustausch fehlgeschlagen / noch nicht durchgeführt	<ul> <li>→ Siehe Datenübertragung vom Stationscontroller 3.3.2 Log- buch – Stationsbezogene Ergebnisse, Seite 18</li> <li>→ TS mit <reset> quittieren</reset></li> </ul>

# 4.2 Keine Verschraubung möglich – Station

### Leistung

Symptom	Maßnahme	Optionen
mPro400SG – Bildschirm ist nicht an	<ul> <li>→ Hauptschalter für Stromverteilung (mPro400SG, CPM) prüfen</li> </ul>	
	→ FI-Schutzschalter überprüfen	→ DVM (Digitales Voltmeter) einsetzen und Status- leuchten kontrollieren
	→ Sicherungen pr üfen	
	<ul> <li>→ Eingangsleistung prü- fen (3-Phasen-Ein- gang)</li> </ul>	
	→ Stromstecker unten an der mPro400SG	

#### mPro400SG Software

Symptom	Maßnahme	Optionen
mPro400SG ist an -	→ Siehe Statuszeile	Fehlermeldung aktiv
keine Verschrau-		→ Siehe
burg moglicit		3.3.1 Statuszeile, Seite 17
		3.3.3 Monitor Werkzeug: Abschaltursache,
		Seite 19
		3.3.5 Diagnose – Werkzeugtest, Seite 22
	→ Siehe Verschrau-	Fehlermeldung
	bungsergebnis	→ Siehe 3.3.1 Statuszeile, Seite 17
	→ Siehe ARCNET-Map	Status der Spindeln
		→ Siehe 3.3.3 Monitor Werkzeug: Abschaltursache, Seite 19

4

### СРМ...

Symptom	Maßnahme	Optionen	
mPro400SG ist an -	→ LED Servo Power On	LED aus	
keine Verschrau-	an der Fronttür über-	→ Starttaste drücken (vorn)	
bung moglich	pruien	→ E-Stop-Bedingung prüfen	
		→ 24-V-Stromversorgung überprüfen	
		LED ein	
		→ Siehe CPS3	
	→ 24-V-Stromversor-	→ OK LED an der Stromversorgung überprüfen	
	gung überprüfen	LED aus	
		→ Ein- und Ausgangsspannung kontrollieren	
		<ul> <li>→ Sicherungen f ür Ein- und Ausgang  überpr üfen (Messger ät erforderlich)</li> </ul>	
		→ Temperatur überprüfen	
		→ Ausgangssicherung herausnehmen und Aus- gangsspannung erneut pr üfen	
		→ Spannung OK: Lastseite auf Kurzschluss prüfen	
		→ Stecker XS3 am CPS3 abziehen	
		Fehlerbehebung Fehler im CPS3, in Kabeln oder Spindeln	
		→ Stecker XS3 CPS3 wieder anschließen	
		→ XS2-2 vom CPS3 abziehen	
		Fehler bleibt bestehen	
		→ Mit 24 Volt angeschlossene Teilnehmer nachein- ander trennen	
		→ Verkabelung überprüfen	
		Spannung NIO	
		→ Netzteil austauschen	
		LED ein	
		→ Netzteil austauschen	
	→ CPS3 überprüfen	→ 7-Segment-Anzeige überprüfen	
		→ Stecker prüfen, siehe CPS3-Fehlercodes	
		→ Ready LED und E-Stop LED überprüfen	
	→ Schütze überprüfen	Aus	
		→ Ein- und Ausgangsspannung pr üfen (keine Aus- gangsspannung) (Messger ät erforderlich)	
		Ein	
		→ Ein- und Ausgangsspannung pr üfen (Ausgangs- spannung verf ügbar) (Messger ät erforderlich)	
		Ausgangsspannung nicht verfügbar	
		→ Freigabesignal (A1 A2) prüfen	
		→ Schütz austauschen	
	→ PNOZ-Sicherheits- schaltgerät prüfen	Für Ein- und Ausgangsfunktionen siehe Schaltplan und PNOZ-Handbuch	
		→ Eingangsspannung pr üfen	
		→ Statusleuchten überprüfen	
		→ Ausgangsspannungen pr üfen	

### BTS

Symptom	Maßnahme	Optionen
mPro400SG ist an – → Sp keine Verschrau- bung möglich	→ Spindel überprüfen	<ul> <li><i>Ready LED</i> Rot</li> <li>→ Fehler siehe 3.3.1 Statuszeile, Seite 17</li> <li>→ Kabel überprüfen</li> <li><i>Ready LED</i> leuchtet nicht</li> <li>&gt; Spoppung</li> </ul>
		<ul> <li>→ Spanning</li> <li>24–26 V an "XS1B", Buchsen A und B messen</li> <li>→ Fehleranzeige am CPS3 kontrollieren</li> </ul>
		→ Falls Fehler vorhanden, weiter Anzeige für Feh- lercodes: 7-Segment-Anzeige, Seite 25
		→ Systemkabel tauschen
		→ TS tauschen

#### Kabel

Symptom	Maßnahme	Optionen
mPro400SG ist an – keine Verschrau- bung möglich	→ Kabel überprüfen	→ Roten Sicherungsring überprüfen
		Falls sichtbar
		→ Sitz korrigieren und einrasten lassen
		→ Auf übermäßige Belastung prüfen
		7 Aur abermasige Delastung prater
		→ Siehe separates Handbuch P2102JH Referenz- handbuch Kabelmanagement

### **ARCNET-Terminator**

Symptom	Maßnahme	Optionen
mPro400SG ist an – keine Verschrau-	<ul> <li>→ ARCNET-Terminator an letzter Spindel prü- fen</li> </ul>	<ul> <li>→ Ist ARCNET-Terminator vorhanden?</li> <li>→ Roten Sicherungsring überprüfen</li> </ul>
bung moglich		Falls sichtbar
	→ Sitz korrigieren und einrasten lassen	
		→ Terminator austauschen

# 4.3 Keine Verschraubung möglich – einzelne Spindel

### 4.3.1 Ermittlung der fehlerhaften Spindel

Um herauszufinden, welche Spindel die Störung verursacht hat, die Spindeln nacheinander trennen. Das kann entweder erfolgen über

- den Ausbau aller Spindeln mit Ausnahme der ersten,
- erneuten Aufbau des Systems, jeweils eine Spindel oder
- durch Auslassung jeweils einer Spindel, bis der CPS3-Fehler zurückgesetzt werden kann.

Gibt es im System sehr viele Spindeln, kann es ratsam sein, die Spindeln in Untergruppen zu teilen. Wenn die Werte stabil sind, siehe 3.3.4 Systeminformationen – ARCNet, Seite 20.



#### Systembeispiel mit 10 Spindeln

- 1. Strom abschalten, z. B. durch Auslösung des Nothalts.
- 2. Spindel 5 von Spindel 6 trennen.
- 3. Den ARCNET-Terminator an Spindel 5 anbringen.
- 4. Strom wieder einschalten. Wenn der Fehler nicht auftritt, ist es logisch anzunehmen, dass die Spindeln 1 bis 5 ok sind, und dass der Fehler in den Spindeln 6 bis 10 liegt.
- 5. Spindel 5 wieder mit Spindel 6 verbinden, dann Spindel 7 von Spindel 8 trennen. Wenn der Fehler auftritt, ist entweder Spindel 6 oder 7 die Ursache. Siehe Schritte 1–4.



Gehen Sie alle Spindeln durch, indem Sie sie in kleinere Untergruppen aufteilen, bis die defekte Spindel isoliert ist.

Hinweis: Physikalische Umgehung einer Spindel

- → Schritt 1: Stromkabel trennen.
- → Schritt 2: Stromeingangskabel am Stromausgangskabel anschließen.
- → Schritt 3: Strom wieder einschalten, mithilfe der Systemdiagnose alle Spindeln testen (Diagnose / Werkzeug / Spindel anwählen / Drehzahltest).



- Wenn sich das CPS3 wieder abschaltet, die umgangene Spindel wieder anschließen und die nächste Spindel überbrücken, bis die defekte Spindel ermittelt ist.
- Möchten Sie das Schraubersystem mit einer elektrisch überbrückten Spindel betreiben, müssen Sie diese Spindel ebenfalls aus der programmierbaren E/A-Map löschen.

#### mPro400SG Software

Symptom	Maßnahme	Optionen
mPro400SG ist an – keine Verschrau- bung möglich	3 ist an – → Siehe Verschrau- hrau- bungsergebnis ch	<ul> <li>Fehlermeldung aktiv</li> <li>→ Siehe</li> <li>3.3.1 Statuszeile, Seite 17</li> <li>3.3.3 Monitor Werkzeug: Abschaltursache, Seite 19</li> <li>3.3.5 Diagnose – Werkzeugtest, Seite 22</li> </ul>
	→ Siehe Anwendungs- einstellungen	<ul> <li>Fehlermeldung</li> <li>→ Siehe P1730E Systembeschreibung Schraubabläufe</li> </ul>

#### BTS

Symptom	Maßnahme	Optionen
mPro400SG ist an -	→ Spindel überprüfen	Ready LED Rot
keine Verschrau-		→ Fehler siehe 3.3.1 Statuszeile, Seite 17
bung moglich		→ Kabel überprüfen
		Ready LED leuchtet nicht
		→ Spannung 24–26 V an "XS1B", Buchsen A und B messen
		→ Fehleranzeige am CPS3 kontrollieren
		→ Falls Fehler vorhanden, weiter Anzeige f ür Feh- lercodes: 7-Segment-Anzeige, Seite 25
		→ Systemkabel tauschen
		→ TS tauschen



### 4.3.2 Messwertaufnehmer

Beim Auftreten einer Betriebsstörungen wird der Drehmoment-Ausgang auf einen Spannungswert > 6,5 V gesetzt und ein Fehlerbit des Betriebsdatenspeichers wird gesetzt.

<b>Fehler</b> Beschreibung	Mögliche Ursachen	Maßnahmen und Abhilfen
Ausgangssignal nicht linear	Messnabe wurde überdehnt	→ Messwertaufnehmer zur
Offsetspannung zu hoch	Messnabe wurde überdehnt	Reparatur / Rekalibrierung an
kein Ausgangssignal	Messwertaufnehmer ist defekt	ken
Drehmoment-Ausgang ist auf Spannungswert > 6,5 V gesetzt Fehlerbit des Betriebsdatenspei-	<ul> <li>CPU-NIO</li> <li>interne Übertragung zu DA- Wandler ist gestört</li> </ul>	
	<ul> <li>HF-Teil-NIO</li> <li>HF-Telemetrie-Übertragung gestört</li> <li>keine Messwelle (Rotor) vorhanden</li> <li>Rotorelektronik defekt</li> <li>Abstand Rotor- zu Statorantenne zu groß</li> </ul>	
	<ul> <li>Versorgungsspannung NIO</li> <li>untere Grenze f ür Versorgungsspannung unterschritten</li> </ul>	

Nach dem Auftreten einer Betriebsstörung ist der Messwertaufnehmer solange im Zustand "Betriebsstörung" bis eines der folgenden Ereignisse auftritt:

- die Betriebsspannung des Messwertaufnehmers wird unterbrochen.
- der Messwertaufnehmer erhält ein Kalibriersignal am KAL-Eingang (Pin K).
- das Fehlerbit im Betriebszustand-Speicher wird über die RS422-Schnittstelle zurückgesetzt.

#### Kabel

Symptom	Maßnahme	Optionen
mPro400SG ist an – keine Verschrau- bung möglich	→ Kabel überprüfen	<ul> <li>→ Roten Sicherungsring überprüfen</li> <li>Falls sichtbar</li> <li>→ Sitz korrigieren und einrasten lassen</li> <li>→ Auf übermäßige Belastung prüfen</li> <li>→ Siehe separates Handbuch P2102JH Referenzhandbuch Kabelmanagement</li> </ul>

# 5 Weiterführende Informationen

Nr.	Dokument
P1730E	Systembeschreibung Schraubabläufe
P1916E	Montageanleitung BTS
P1917E	Systemhandbuch BTS
P1918E	Montageanleitung Schraubmodul TS/TUS
P1919E	Montageanleitung Versorgungsmodul CPS3
P1921E	Wartungsanleitung BTS
P2102JH	Referenzhandbuch Kabelmanagement
P2128BA	Wartungshandbuch ARCNET-Hub

## **POWER TOOLS SALES & SERVICE CENTERS**

Please note that all locations may not service all products.

Contact the nearest Apex Tool Group Sales & Service Center for the appropriate facility to handle your service requirements.

Lexington, South Carolina 🕭

Apex Tool Group

670 Industrial Drive

Lexington, SC 29072

Sales Center
 Service Center

#### NORTH AMERICA | SOUTH AMERICA

Detroit, Michigan Apex Tool Group 2630 Superior Court Auburn Hills, MI 48236 Phone: +1 (248) 393-5640 Fax: +1 (248) 391-6295

Canada Apex Tool Canada, Ltd. 7631 Bath Road Mississauga, Ontario L4T 3T1 Canada Phone: (866) 691-6212 Fax: (905) 673-4400 Phone: +1 (800) 845-5629 Phone: +1 (919) 387-0099 Fax: +1 (803) 358-7681 Mexico

Vialidad El Pueblito #103

Querétaro, QRO 76220

Mexico

France 🕜 🎤

B.P. 28

Parque Industrial Querétaro

Phone: +52 (442) 211 3800

Fax: +52 (800) 685 5560

Apex Tool Group S.A.S.

25 rue Maurice Chevalier

77831 Ozoir-La-Ferrière

Cedex, France Phone: +33 1 64 43 22 00 Fax: +33 1 64 43 17 17 Louisville, Kentucky Apex Tool Group 1000 Glengarry Drive Suite 150 Fairdale, KY 40118 Phone: +1 (502) 708-3400 apexpowertools.com/service

Brazil I Image Provided Apex Tool Group Ind. Com. Ferram, Ltda. Av. Liberdade, 4055 Zona Industrial Iporanga Sorocaba, São Paulo CEP# 18087-170 Brazil Phone: +55 15 3238 3820 Fax: +55 15 3238 3938

### EUROPE | MIDDLE EAST | AFRICA

England A F Apex Tool Group GmbH C/O Spline Gauges Piccadilly, Tamworth Staffordshire B78 2ER United Kingdom Phone: +44 1827 8727 71 Fax: +44 1827 8741 28

Hungary Apex Tool Group Hungária Kft. Platánfa u. 2 9027 Györ Hungary Phone: +36 96 66 1383 Fax: +36 96 66 1135

#### ASIA PACIFIC

Australia Apex Tool Group 519 Nurigong Street, Albury NSW 2640 Australia Phone: +61 2 6058 0300

Japan \*\*\* Apex Tool Group Japan Korin-Kaikan 5F, 3-6-23 Shibakoen, Minato-Ku, Tokyo 105-0011, JAPAN Phone: +81-3-6450-1840 Fax: +81-3-6450-1841 China China Co., Ltd Apex Power Tool Trading (Shanghai) Co., Ltd 2nd Floor, Area C 177 Bi Bo Road Pu Dong New Area, Shanghai China 201203 P.R.C. Phone: +86 21 60880320 Fax: +86 21 60880298

Korea Apex Tool Group Korea #1503, Hibrand Living Bldg., 215 Yangjae-dong, Seocho-gu, Seoul 137-924, Korea Phone: +82-2-2155-0250 Fax: +82-2-2155-0252



| 0816 |

**Germany** Apex Tool Group GmbH Industriestraße 1 73463 Westhausen Germany Phone: +49 (0) 73 63 81 0 Fax: +49 (0) 73 63 81 222

India 🌒 🎤

Private Limited

Indialand Global Industrial Park

Apex Power Tools India

Gala No. 1, Plot No. 5 S. No. 234, 235 & 245

Taluka-Mulsi, Phase I Hinjawadi, Pune 411057 Maharashtra, India Phone: +91 020 66761111

Apex Tool Group, LLC 1000 Lufkin Road Apex, NC 27539 Phone: +1 (919) 387-0099 Fax: +1 (919) 387-2614 www.apexpowertools.com